

Déardaoin, 1 Meitheamh, 2006
Thursday, 1st June, 2006

10.30 a.m.

ORD GNÓ
ORDER OF BUSINESS

- 12.** Tairiscint *maidir le* Ceadú beartaithe ag Dáil Éireann le haghaidh Cinnidh ón gComhairle a bhaineann le síniú an Chomhaontaithe idir an tAontas Eorpach agus Poblacht na hÍoslainne agus Ríocht na hIorua ar an nós imeachta tabhartha suas idir Ballstáit an Aontais Eorpaigh agus an Íoslainn agus an Iorua a tharchur chug Comhchoiste.

Motion *re* Referral to Joint Committee of proposed approval by Dáil Éireann for a Council Decision concerning the signing of the Agreement between the European Union and the Republic of Iceland and the Kingdom of Norway on the surrender procedure between the Member States of the European Union and Iceland and Norway.

- 12a.** Tairiscint *maidir le* Suíonna agus Gnó na Dála.
Motion *re* Sittings and Business of the Dáil.

- 21.** An Bille um Pleanáil agus Forbairt (Bonneagar Straitéiseach) 2006 [Seanad] — An Dara Céim (*atógáil*).

Planning and Development (Strategic Infrastructure) Bill 2006 [Seanad] — Second Stage (*resumed*).

- 24.** An Bille Sláinte (Tithe Banaltrais) (Leasú) 2006 — An Dara Céim (*atógáil*).
Health (Nursing Homes) (Amendment) Bill 2006 — Second Stage (*resumed*).

- 2.** An Bille um an Dlí Sibhialta (Forálacha Ilghnéitheacha) 2006 — Ordú don Dara Céim.

Civil Law (Miscellaneous Provisions) Bill 2006 — Order for Second Stage.

FÓGRA I dTAOBH GNÓ NUA
NOTICE OF NEW BUSINESS

- 1a.** An Bille um Cheadanna Fostaíochta 2005 — Leasuithe ón Seanad.
Employment Permits Bill 2005 — Amendments from the Seanad.

IDTOSACH GNÓ PHOIBLÍ AT THE COMMENCEMENT OF PUBLIC BUSINESS

Billí ón Seanad : Bills from the Seanad

- 1a.** An Bille um Cheadanna Fostaíochta 2005 — Leasuithe ón Seanad.
Employment Permits Bill 2005 — Amendments from the Seanad.

Billí a thionscnamh : Initiation of Bills

Tíolactha:
Presented:

- 2.** An Bille um an Dlí Sibhialta (Forálacha Ilghnéitheacha) 2006 — Ordú don Dara Céim.
Civil Law (Miscellaneous Provisions) Bill 2006 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le ceapadh agus le feidhmeanna Ombudsman um Sheirbhísí Dlí; do dhéanamh socrú maidir le físchomhdháiliú in imeachtaí sibhialta; do leasú Acht na gCúirteanna (Forálacha Forlóntacha) 1961, an Achta Cúirteanna Breithiúnais 1936, an Achta um Sheirbhís Chúirteanna 1998, Acht na gCúirteanna 1971, an Achta Oifigeach Cúirte 1945, an *Petty Sessions (Ireland)* Act 1851, an Achta Atornaethe 1954 agus an Achta Atornaethe (Leasú) 1994, an Achta um Chearrbhachas agus Crannchuir 1956, an Achta um Thiarnaí Talún agus Tionónáí (Leasú) 1980, an Achta i dtaobh Dearbhuithe Reachtúla 1938, Acht na nGiúiréithe 1976, an Achta Féimheachta 1988 agus an Achta Comharbhais 1965; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Bill entitled an Act to provide for the appointment and functions of a Legal Services Ombudsman; to provide for videoconferencing in civil proceedings; to amend the Courts (Supplemental Provisions) Act 1961, the Courts of Justice Act 1936, the Courts Service Act 1998, the Courts Act 1971, the Court Officers Act 1945, the Petty Sessions (Ireland) Act 1851, the Solicitors Act 1954 and the Solicitors (Amendment) Act 1994, the Gaming and Lotteries Act 1956, the Landlord and Tenant (Amendment) Act 1980, the Statutory Declarations Act 1938, the Juries Act 1976, the Bankruptcy Act 1988 and the Succession Act 1965; and to provide for related matters.

— *An tAire Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí.*

Tabhairt Isteach:
Introduction:

- 9a.** An Bille um Chionta Gnéasacha (Aois Toilithe) (Forálacha Sealadacha) 2006 — An Chéad Chéim.
Sexual Offences (Age of Consent) (Temporary Provisions) Bill 2006 — First Stage.

Bille dá ngairtear Acht d'athachtú achta-chán áirithe a bhaineann le gníomhartha gnéasacha le daoine nach bhfuil aois shonraithe slán acu, do dhéanamh socrú maidir le cosaint ar chionta faoi na hachtacháin sin, agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe comhghaolmhara.

Bill entitled an Act to re-enact certain enactments relating to sexual acts with persons who have not attained a stated age, to provide for a defence to offences under those enactments, and to provide for connected matters.

— *Brendan Howlin.*

Fógraí Tairisceana : Notices of Motions

- 12.** “Go ndéanfar an togra go gceadaíonn Dáil Éireann an Stát d’fheidhmiú an

That the proposal that Dáil Éireann approve the exercise by the State of the

roghnaithe nó na rogha arna gcur ar fáil le hAritteagal 1.11 de Chonradh Amstardam a bheith páirteach i nglacadh an bhirt bheartaithe seo a leanas:

togra le haghaidh Cinnidh ón gComhairle a bhaineann le síniú an Chomhaontaithe idir an tAontas Eorpach agus Poblacht na hÍoslainne agus Ríocht na hIorua ar an nós imeachta tabhartha suas idir Ballstáit an Aontais Eorpáigh agus an Íosláinn agus an Iorua,

ar beart beartaithe é ar leagadh cóip de faoi bhráid Dháil Éireann an 12 Bealtaine, 2006, a tharchur chuig an gComhchoiste um Dhlí agus Ceart, Comhionannas, Cosaint agus Cearta na mBan de réir mhír (2) d'Orduithe Tagartha an Choiste sin, agus déanfaidh an Coiste sin, tráth nach déanaí ná an 15 Meitheamh, 2006, teachtaireacht a chur chuig an Dáil ar an modh a fhordaítear i mBuan-Ordú 85, agus go mbeidh feidhm ag Buan-Ordú 84(2) dá réir sin.

— Tomás Ó Ceit, Aire Stáit ag Roinn an Taoisigh.

12a. “D’ainneoin aon ní sna Buan-Orduithe:

(1) Go suífidh an Dáil ar 10.30 a.m. Dé hAoine, 2 Meitheamh, 2006 agus go rachaidh an Dáil ar athló tráth nach déanaí ná 2.30 p.m.; ní bheidh aon Ord Gnó ann de réir bhrí Bhuan-Ordú 26, agus, mura n-ordóidh an Dáil a mhalaírt, tógfar an gnó seo a leanas san ord seo a leanas an lá sin:

(i) An Dara Céim den Bhille um an Dlí Coiriúil (Cionta Gnéasacha) (Leasú) 2006, agus déanfar na himeachtaí ar an Dara Céim den Bhille sin, mura mbeidh siad críochnaithe roimhe sin, a thabhairt chun críche faoi 2 p.m. an lá sin;

(ii) Céim an Choiste agus na Céimeanna eile den Bhille um an Dlí Coiriúil (Cionta Gnéasacha) (Leasú) 2006, agus déanfar na himeachtaí orthu sin, mura mbeidh siad críochnaithe roimhe sin, a thabhairt chun críche faoi 2.30 p.m. an lá sin le Ceist amháin a chuirfear ón gCathaoir, agus nach bhfolóidh, i ndáil le leasuithe, ach

option or discretion provided by Article 1.11 of the Treaty of Amsterdam to take part in the adoption of the following proposed measure:

a proposal for a Council Decision concerning the signing of the Agreement between the European Union and the Republic of Iceland and the Kingdom of Norway on the surrender procedure between the Member States of the European Union and Iceland and Norway,

a copy of which proposed measure was laid before Dáil Éireann on 12 May, 2006, be referred to the Joint Committee on Justice, Equality, Defence and Women’s Rights in accordance with paragraph (2) of the Orders of Reference of that Committee, which, not later than 15th June, 2006, shall send a message to the Dáil in the manner prescribed in Standing Order 85, and Standing Order 84(2) shall accordingly apply.”

That, notwithstanding anything in Standing Orders:

(1) The Dáil shall sit at 10.30 a.m. on Friday, 2nd June, 2006 and shall adjourn not later than 2.30 p.m.; there shall be no Order of Business within the meaning of Standing Order 26, and unless the Dáil shall otherwise order, the following business shall be transacted in the following order on that day:

(i) Second Stage of the Criminal Law (Sexual Offences) (Amendment) Bill 2006, and the proceedings on the Second Stage thereon shall, if not previously concluded, be brought to a conclusion by 2 p.m. on that day;

(ii) Committee and Remaining Stages of the Criminal Law (Sexual Offences) (Amendment) Bill 2006, and the proceedings thereon shall, if not previously concluded, be brought to a conclusion by 2.30 p.m. on that day by one Question which shall be put from the Chair and which shall, in relation to amendments, include only those

leasuithe a bheidh curtha síos nó a mbeidh glactha leo ag an Aire Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí.

set down or accepted by the Minister for Justice, Equality and Law Reform.

- (2) Go rachaidh an Dáil, ar éirí di Dé hAoine, 2 Meitheamh, 2006, ar athló go dtí 2.30 p.m. Dé Céadaoin, 7 Meitheamh, 2006.
- (2) The Dáil on its rising on Friday, 2nd June, 2006, shall adjourn until 2.30 p.m. on Wednesday, 7th June, 2006.”.

— *Tomás Ó Ceit, Aire Stáit ag Roinn an Taoisigh.*

ORDUITHE AN LAE ORDERS OF THE DAY

- 21.** An Bille um Pleanáil agus Forbairt (Bonneagar Straitéiseach) 2006 [*Seanad*] — An Dara Céim (*atógáil*).
Planning and Development (Strategic Infrastructure) Bill 2006 [*Seanad*] — Second Stage (*resumed*).

-
- 24.** An Bille Sláinte (Tithe Banaltrais) (Leasú) 2006 — An Dara Céim (*atógáil*).
Health (Nursing Homes) (Amendment) Bill 2006 — Second Stage (*resumed*).
-

MEMORANDA

Déardaoin, 1 Meitheamh, 2006
Thursday, 1st June, 2006

An Bille um Cheartas Coiriúil 2004:

Criminal Justice Bill 2004:

Cruinniú den Roghchoiste um Dhlí agus Ceart, Comhionannas, Cosaint agus Cearta na mBan i Seomra Coiste 2, TL2000, ar 9.30 a.m.

Meeting of the Select Committee on Justice, Equality, Defence and Women's Rights in Committee Room 2, LH2000, at 9.30 a.m.

Cruinniú den Chomhchoiste um Chomhshaol agus Rialtas Áitiúil i Seomra Coiste 3, TL2000, ar 10.15 a.m. (*príobháideach*).

Meeting of the Joint Committee on the Environment and Local Government in Committee Room 3, LH2000, at 10.15 a.m. (*private*).

Cruinniú den Roghchoiste um Chomhshaol agus Rialtas Áitiúil i Seomra Coiste 3, TL2000, ar 10.30 a.m.

Meeting of the Select Committee on the Environment and Local Government in Committee Room 3, LH2000, at 10.30 a.m.

Cruinniú den Choiste um Chuntais Phoiblí i Seomra Coiste 1, TL2000, ar 11 a.m.
Meeting of the Committee of Public Accounts in Committee Room 1, LH2000, at 11 a.m.

**SCRÍBHINNÍ A LEAGADH FAOI BHRÁID NA DÁLA
DOCUMENTS LAID BEFORE THE DÁIL**

Reachtúil:

- 1) Togra le haghaidh Rialacháin ón gComhairle lena n-athnuaitear na bearta sriantacha i leith Bhurma/Mhaenmar agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 798/2004 mar aon le nóta faisnéise míniúcháin. COM (2006) 192.
- 2) Comhsheasamh 2006/318/CFSP an 27 Aibreán, 2006 ón gComhairle lena n-athnuaitear bearta sriantacha in aghaidh Bhurma/Mhaenmar mar aon le nóta faisnéise míniúcháin.
- 3) Comhsheasamh 2006/362/CFSP an 18 Bealtaine, 2006 ón gComhairle lena leasaítear Comhsheasamh 2006/726/CFSP maidir le bearta sriantacha in aghaidh oifigeach áirithe de chuid na Bealarúise mar aon le nóta faisnéise míniúcháin.
- 4) Cuideachta Charrchlós Ospideál Beaumont Teoranta. Tuarascáil agus Ráitis Airgeadais, 2004.
- 5) Bord Ospidéal Beaumont. Ráitis Airgeadais Chomhdhlúite Bhliantúla, 2004.
- 6) An Stiúrthóir Gnóthaí Tomhaltóirí. Tuarascáil Bhliantúil, 2005.
- 7) An tOmbudsman Pinsean. Ráitis Airgeadais, 2003.
- 8) An tOmbudsman Pinsean. Ráitis Airgeadais, 2004.

Neamhreachtíil:

- 1) An tOrdú fán Acht um an Dlí Coiriúil (Gealtacht) 2006 (Tosach Feidhme) 2006 (I.R. Uimh. 273 de 2006).
- 2) Na Coimisinéirí Ioncaim. Tuarascáil Bhliantúil, 2005.
- 3) Rialacháin na gComphobal Eorpach (Iarmhair Lotnaidicídí) (Torthaí agus Glasraí) (Leasú) 2006 (I.R. Uimh. 192 de 2006).

Statutory:

- 1) Proposal for a Council Regulation renewing the restrictive measures in respect of Burma/Myanmar and repealing Regulation (EC) No 798/2004 together with explanatory information note. COM (2006) 192.
- 2) Council Common Position 2006/318/CFSP of 27 April, 2006 renewing restrictive measures against Burma/Myanmar together with explanatory information note.
- 3) Council Common Position 2006/362/CFSP of 18 May, 2006 amending Common Position 2006/726/CFSP concerning restrictive measures against certain officials of Belarus together with explanatory information note.
- 4) Beaumont Hospital Car Park Company Limited. Report and Financial Statements, 2004.
- 5) Beaumont Hospital Board. Annual Consolidated Financial Statements, 2004.
- 6) Director of Consumer Affairs. Annual Report, 2005.
- 7) Pensions Ombudsman. Financial Statements, 2003.
- 8) Pensions Ombudsman. Financial Statements, 2004.

Non-Statutory:

- 1) Criminal Law (Insanity) Act 2006 (Commencement) Order 2006 (S.I. No. 273 of 2006).
- 2) Revenue Commissioners. Annual Report, 2005.
- 3) European Communities (Pesticide Residues) (Fruit and Vegetables) (Amendment) Regulations 2006 (S.I. No. 192 of 2006).